



GV60TT/10

User Manual



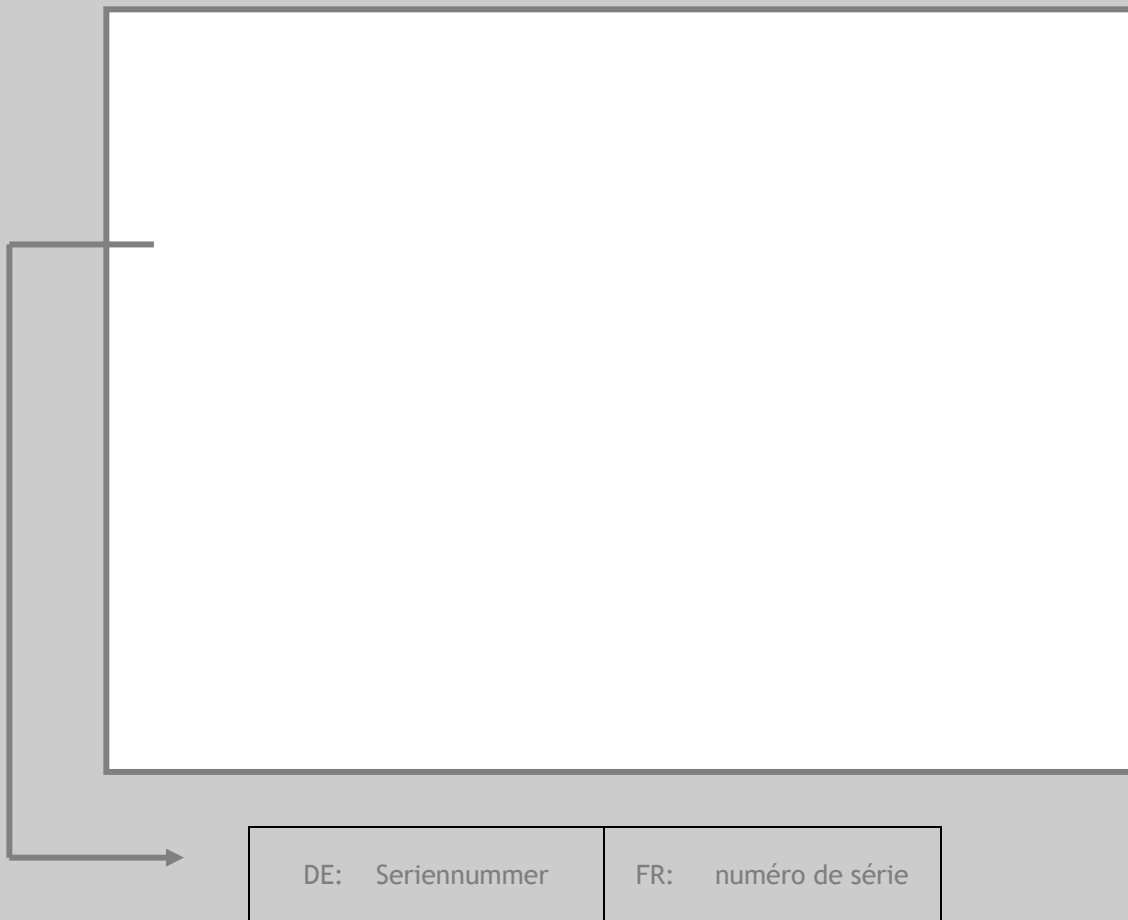
Schweiz / Suisse - 40011367-0115

- Aspect Premium L RD/ST/C
- Aspect (Premium) XL RD/ST
- Bright
- Clear
- Duet (Premium) M
- Duet (Premium) L
- Duet (Premium) XL
- Farum
- Fyn 450

- Fyn 600
- Glance
- Hestia
- Honest
- Jelling
- Odense
- Relaxed (Premium) M
- Relaxed (Premium) L
- Relaxed (Premium) XL

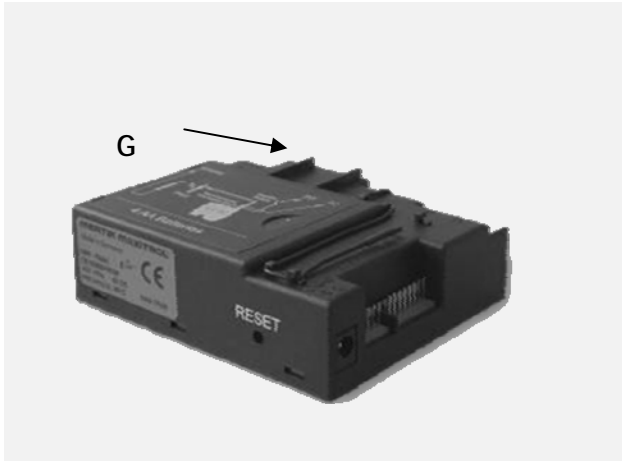
- Respect Premium IC/OC
- Skive
- Solution Premium
- Straight
- Spectra Frameless
- Triple (Premium) M
- Triple (Premium) L
- Triple (Premium) XL

Typenschild/ Type de plaque

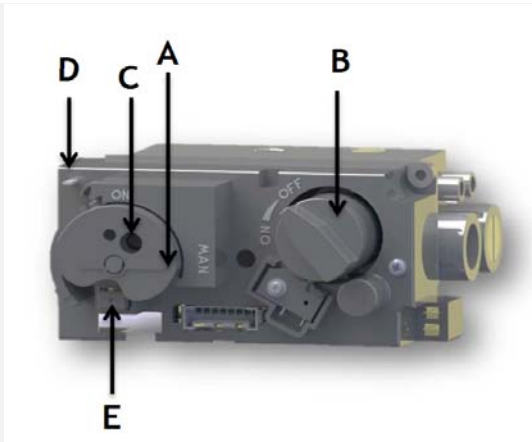




1.1



1.2



1.3



1.4



1.5



1.6



1.7



1.8



1.9



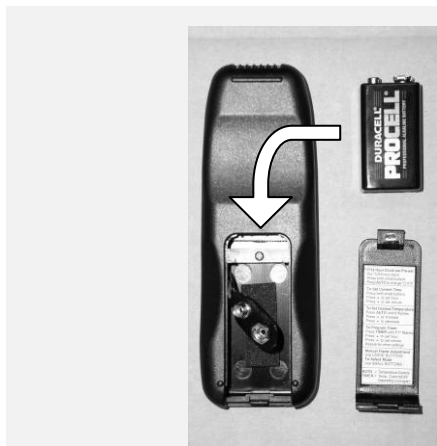
2.0



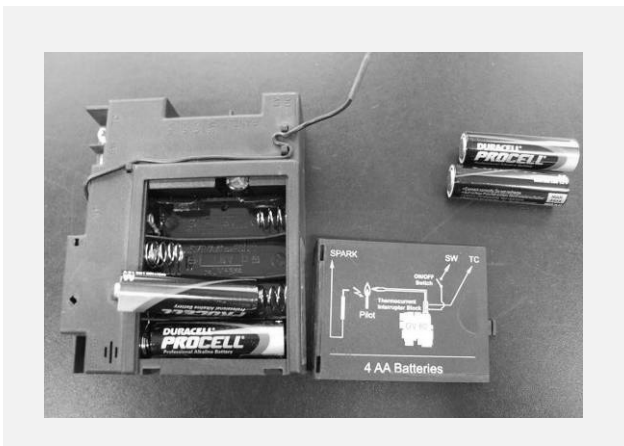
2.1



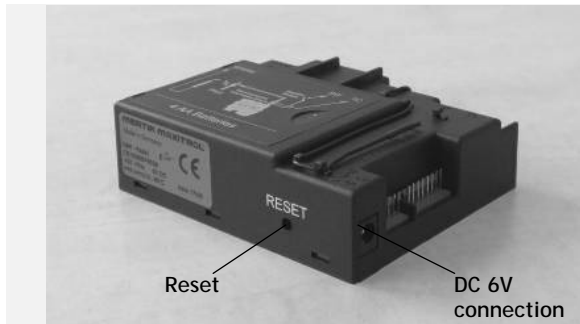
2.2



2.3



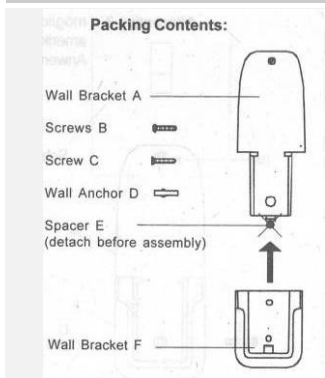
2.4



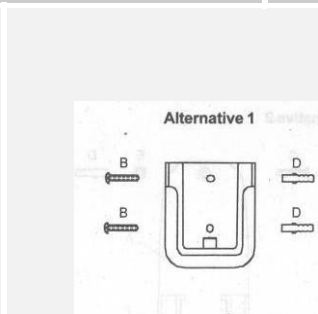
2.4.1



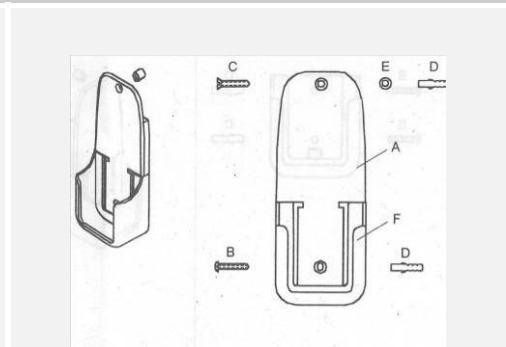
2.4.2



2.4



2.5



2.6

-
1. Bedienungsvorschrift DE
 2. Manuel de l'utilisateur FR

Bedienungsanleitung DE

Das Gerät darf nur von einem qualifizierten Installateur/Händler installiert werden. Der Anschluss muss die lokalen Bauverordnungen erfüllen. Lesen Sie auch die Installationsanweisungen.

Achtung: Da ein Kamin eine Wärmequelle ist, entsteht warme Luftzirkulation. Deshalb ist es ratsam, den Kamin nicht gleich nach dem Umbau zu heizen. Durch die natürliche Luftzirkulation werden Feuchtigkeit und noch nicht ausgehärtete flüchtige Bestandteile aus Farbe, Baustoffen und Bodenbelägen etc. in diese Luftzirkulation mit aufgenommen. Diese Bestandteile können sich auf kalten Flächen als Ruß ablagern. Wann Sie den Kamin zum ersten Mal in Gebrauch nehmen können, hängt von mehreren Faktoren ab. Fragen Sie hierzu ihren Installateur.

Reinigung und Zwarting

- Das Gerät muss jährlich von einem Installateur gereinigt und auf einwandfreie Funktion geprüft werden.
- Die Außenseite des Kamins kann mit einem sauberen feuchten Tuch gereinigt werden.

Reinigung des Glases

- Demontieren Sie das Glasfenster wie in der Installationsvorschrift angegeben.
- Entfernen Sie Ablagerungen mit einem sauberen trockenen Tuch. Wenn nötig, kann ein Spezialreiniger für keramische Kochplatten verwendet werden.

Achtung: Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf dem Glas! Diese können einbrennen und sind dann nicht mehr zu entfernen!

Sicherheitshinweise für den Benutzer

- Das Gerät ist für Zier- und Heizzwecke konzipiert. Alle Oberflächen, inklusive Glas, können deshalb sehr heiß werden (über 100°C). Eine Ausnahme hiervon bilden die Unterseite des Kamins und die Bedienungsknöpfe.
- Warten Sie nach dem Abschalten des Kamins mindestens drei Minuten, bevor Sie ihn erneut anzünden.
- Wenn der Kamin aus unbekannter Ursache ausgegangen ist, warten Sie dann 15 Minuten, bevor Sie ihn wieder anzünden. Wenn dies wiederholt vorkommt, nehmen Sie dann Kontakt mit Ihrem Installateur auf.

- Der Kamin darf nicht benutzt werden: wenn das Glas beschädigt ist oder entfernt wurde, wenn die Brennkammer geöffnet ist.
- Es darf kein brennbares Material in die Brennkammer gelegt werden.
- Verändern Sie niemals die Aufstellung des Holzsets und fügen Sie nie mehr Dekorationsmaterial, Carrara-Kiesel oder grauen Stein Split zu, als mit dem Kamin geliefert wurde. Wenn der Kamin eingeschaltet ist, muss die Zündflamme immer sichtbar sein!
- Platzieren Sie keine Gardinen, Kleidung, Wäsche, Möbel oder anderes brennbares Material in die Nähe des Gerätes. Der Mindestsicherheitsabstand beträgt 1m.
- Kinder dürfen die Fernbedienung nur unter Aufsicht benutzen.
- Wir empfehlen Ihnen, immer ein Schutzgitter vor dem Kamin anzubringen, wenn sich Kinder, Senioren oder Behinderte im gleichen Raum des Kamins aufhalten.

Erste Ingebrauchnahme des Kamins

Entfernen Sie vor dem Heizen vom Glas Aufkleber, Schutzfolie und eventuelle Schutzleisten.

Achten Sie auf genügend Raumventilation, wenn Sie den Kamin zum ersten Mal heizen. Heizen Sie den Kamin einige Stunden lang auf höchster Stufe, sodass der Lack aushärten kann und eventuell austretende Dämpfe sicher abgeleitet werden. Während dieses Vorgangs Haustiere und Kinder nicht in den Raum lassen!

Fernbedienung Allgemeines

Das Gerät ist mit einem Fernbedienungsset ausgestattet, bestehend aus der Fernbedienung (Abb. 1.1) und dem Empfänger (Abb. 1.2). Sowohl der Empfänger als auch der Gasregelblock (Abb. 1.3.1) befinden sich an der Rückseite: eine Bedienungsluke im Rauchfang, eine Lade an der Unterseite oder hinten einen Rahmen.

- Die Fernbedienung hat 3 Tasten (Abb. 1.1). Damit können alle Funktionen des Kamins bedient werden.
- Bei gutem Empfang gibt der Empfänger einen Signalton ab.
- Mit dem Drehknopf B (Abb. 1.3.1) kann die Flammenhöhe auch ohne Fernbedienung eingestellt werden.
- Die Drehscheibe A (Abb. 1.3.1) muss immer auf Position ON stehen. Die Position MAN ist nur für Servicezwecke bestimmt.

Wenn die Thermostat-/Timer-Funktion genutzt wird, muss die mitgelieferte Wandhalterung (Abb. 2.4/2.5/2.6) innerhalb von 4 Metern des Kamins angebracht werden.

Adapter/Batterien

Obwohl ein Netzadapter mitgeliefert wird, kann der Empfänger auch mit Batterien betrieben werden. Wird der Adapter verwendet, dann keine Batterien gebrauchen!

Batterien in die Fernbedienung einlegen

- Nehmen Sie den Deckel an der Rückseite der Fernbedienung ab (Abb. 2.1).
- Setzen Sie eine 9Volt MN1604/6LR61 Alkaline Longlife-Batterie ein.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Batterien in den Empfänger einlegen





- Nehmen Sie den Empfänger (Abb. 1.2) aus der Gasblockstütze.
- Nehmen Sie den Deckel vom Empfänger ab.
- Setzen Sie 4 mal 1,5Volt AA/LR6 Alkaline Longlife-Batterien ein (Abb. 2.2).
- Setzen Sie den Deckel wieder auf und das Empfängerset wieder an seinen Platz zurück.

Leere Batterien auswechseln


- Handapparat: Wenn auf dem Display links oben die Anzeige BATT erscheint, müssen die Batterien der Fernbedienung ausgewechselt werden.
- Nach dem Auswechseln der Batterien im Handapparat sind die Werte der Thermostat-/Timer-Funktion wieder automatisch auf die werkseitig eingestellten Werte umgestellt (siehe Abschnitt 3.8).
- Empfänger: 3 kurze Signaltöne sind bei laufendem Motor hörbar, wenn die Batterien des Empfängers fast leer sind.
- Bei einer sehr niedrigen Batteriespannung schaltet die Fernbedienung das Gerät ganz aus. Dies geschieht nicht, wenn die Spannung unterbrochen wird.
- Es ist möglich, dass nach dem Auswechseln der Batterien der Sendcode erneut eingelesen werden muss. Siehe hierzu Abschnitt 5.2.

Einstellen der Fernbedienung

Zeit einstellen:


- Drücken Sie gleichzeitig die - und die -Taste (Abb. 1.4).
- Das Display fängt an zu blinken.
- Drücken Sie die -Taste, um die Stunden einzustellen (Abb. 1.9).
- Drücken Sie die -Taste, um die Minuten einzustellen (Abb. 2.0).
- Warten Sie oder drücken Sie die OFF-Taste, um diese Funktion zu beenden (Abb. 1.8).

Sendcode Fernbedienung einstellen:

- Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand den Reset-Knopf des Empfängers ein (Abb. 2.4.1) und halten Sie ihn so lange eingedrückt, bis der zweite Signalton hörbar ist. Drücken Sie nun innerhalb von 20 Sekunden auf die -Taste der Fernbedienung (Abb. 2.0). Wenn ein Signalton hörbar ist, wurde der Sendcode eingestellt.


Temperatur-/Zeitanzeige (regulär °C/24Stunden)

Die Temperaturanzeige auf dem Display kann von °C/24Stunden auf °F/12Stunden und umgekehrt wie folgt umgestellt werden:

- Halten Sie gleichzeitig die OFF- und die -Taste (kleine Flamme) eingedrückt, bis die Anzeige umgeschaltet wurde (Abb. 1.5).



Grundfunktionen der Fernbedienung

Kamin anzünden

- Drücken Sie gleichzeitig auf die OFF- und die -Taste, bis Sie einen Signalton hören (Abb. 1.7).
 - Der Zündvorgang wird gestartet. Während dieser Zeit gibt der Empfänger einen sich wiederholenden Signalton ab.
 - Der Kamin brennt nun automatisch auf Vollstand.

Flammenhöhe regulieren

- Mit zweimal kurz hintereinander die Taste große Flamme drücken, wird das Feuer in die höchste Position einstellen.

- Die -Taste eingedrückt halten, um schrittweise die Flamme zu vergrößern (Abb. 1.9).
- Mit zweimal kurz hintereinander die Taste kleine Flamme Taste wird das Feuer auf die niedrigste Position eingestellt.
- Die -Taste eingedrückt halten, um schrittweise die Flamme zu verkleinern und/oder zurückzuschalten auf Zündflammenstufe (Abb. 2.0).



Kamin abschalten

- Drücken Sie die OFF-Taste. Der Kamin wird ganz abgeschaltet (Abb. 1.8).

Nur für Kaminen mit step-brenner

Regulieren von der step-Brenner

Achtung: Nach dem Starten dauert es 45 sec. bevor Sie den Step-brenner einschalten können.

- Drücken Sie SET und den  - Knopf (kleine Flamme) gleichzeitig ein, das Feuerbild wird sich in der Mitte des Brenners konzentrieren. (Abb. 2.2)
- Um die Flammenhöhe zu regeln schauen Sie bitte bei 3.6.2
- Drücken Sie SET und den  - Knopf (große Flamme) gleichzeitig ein, das Feuerbild wird sich über die komplette Breite des Brenners verteilen. (Im Display erscheint das "AUX" Symbol) (Abb. 2.1)
- Um die Flammenhöhe zu regeln schauen Sie bitte bei 3.6.2

Thermostat- und Timer-Funktion

Mit der Thermostat-Funktion sind folgende Einstellungen möglich:

- Tagestemperatur (*TEMP)
- Nachttemperatur (DTEMP)

Wenn die Thermostat-Funktion genutzt wird, muss die Fernbedienung in die mitgelieferte Wandhalterung (Abb. 2.4/2.5/2.6) gelegt werden. Die Wandhalterung muss innerhalb von 4 Metern des Kamins im gleichen Raum montiert werden.

Mit der Timer-Funktion (TIMER) kann das Thermostat im Laufe eines Tages ein oder zwei Mal auf Tagestemperatur und ein oder zwei Mal auf Nachttemperatur programmiert werden.

Werkseitige Einstellung Thermostat und Timer:

Tagestemperatur 23°
Nachttemperatur (Gerät schaltet sich nicht ein)

Timer P1 * 6:00 (Aufstehen)
P1 D 8:00 (Verlassen der Wohnung)
P2 * 16:00 (Heimkehr)
P2 D 22:00 (Nacht)

Beispieleinstellung einer Schaltperiode:

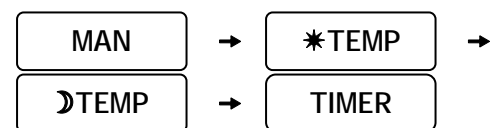
Tagestemperatur 21°
Nachttemperatur (Gerät schaltet sich nicht ein)

Timer P1 * 8:00 (Aufstehen)
P1 D 22:00 (Nacht)



Spezielle Funktionen



Auf dem Display der Fernbedienung wird immer eine der nachfolgenden Funktionen angezeigt:

Indem Sie kurz auf die SET-Taste (Abb.1.6) drücken, können Sie die verschiedenen Funktionen schrittweise durchlaufen.



MAN Handbedienung

Wenn die Anzeige MAN auf dem Display wiedergegeben wird, kann der Kamin durch Eindrücken der - oder der -Taste (Abb. 1.9 oder 2.0) höher oder niedriger gestellt werden (siehe Abschnitt 6.2 und 6.3).

BITTE BEACHTEN: Mit dem Eindrücken der - oder der -Taste (Abb. 1.9 oder 2.0) wird die Handbedienung eingeschaltet und werden die aktiven Thermostat- und/oder Timer-Programme ausgeschaltet.

***TEMP** Tagestemperatur

Wenn die Tagestemperaturanzeige auf dem Display wiedergegeben wird, passt das Thermostat die Umgebungstemperatur der eingestellten Tagestemperatur an.

DTEMP Nachttemperatur






Wenn die Nachttemperaturanzeige auf dem Display wiedergegeben wird, passt das Thermostat die Umgebungstemperatur der eingestellten Nachttemperatur an.

TIMER



Timer-Funktion

Mit dieser schaltuhrgesteuerten Thermostat-Funktion kann die Zeitdauer der Tages- und Nachttemperatur innerhalb eines Tages eingestellt werden.

Tages- und Nachttemperatur einstellen

- Drücken Sie schrittweise die SET-Taste (Abb. 1.6), bis *TEMP erscheint.
- Halten Sie nun die SET-Taste (Abb. 1.6) so lange eingedrückt, bis die Temperaturanzeige im Bild blinkt.
- Stellen Sie die Tagestemperatur je nach Wunsch mit der -Taste (Abb. 1.9) höher oder mit der -Taste (Abb. 2.0) niedriger.
- Drücken Sie erneut die SET-Taste (Abb. 1.6). Im Bild erscheint jetzt \gg TEMP.
- Halten Sie nun die SET-Taste (Abb. 1.6) so lange eingedrückt, bis die Temperaturanzeige im Bild blinkt.
- Stellen Sie die Nachttemperatur je nach Wunsch mit der -Taste (Abb. 1.9) höher oder mit der -Taste (Abb. 2.0) niedriger.
- **ACHTUNG!** Die niedrigste wählbare Temperatur ist 5 °C. Wenn sich der Kamin nachts nicht einschalten soll, drücken Sie dann so lange auf die -Taste (Abb. 2.0), bis auf dem Display - - erscheint.
- Drücken Sie auf die OFF-Taste (Abb. 1.8) oder warten Sie zehn Sekunden, um die Einstellungen zu speichern.

Timer einstellen

- Drücken Sie schrittweise die SET-Taste (Abb. 1.6), bis TIMER erscheint.
- Halten Sie nun die SET-Taste (Abb. 1.6) so lange eingedrückt, bis die Zeitanzeige im Bild blinkt und P1 * sichtbar ist.
- Stellen Sie die Eingangszeit der Tagestemperatur P1 (Aufstehen) für die Stunden mit der -Taste (Abb. 1.9) und für die Minuten mit der -Taste (Abb. 2.0) ein.
- Drücken Sie erneut die SET-Taste (Abb. 1.6). Jetzt erscheint P1 \gg (Verlassen der Wohnung) im Bild und die Zeitanzeige blinkt. Stellen Sie die Eingangszeit ein.
- Drücken Sie die SET-Taste (Abb. 1.6) für die Einstellung der zweiten Periode. P2 * (Heimkehr) erscheint

im Bild und die Zeitanzeige blinkt. Stellen Sie die Eingangszeit ein.

- Wenn Sie keine zweite Periode einstellen möchten, speichern Sie die Einstellungen durch Eindrücken der OFF-Taste (Abb. 1.8) oder warten Sie zehn Sekunden.
- Drücken Sie erneut die SET-Taste (Abb. 1.6). Jetzt erscheint P2 * (Nacht) im Bild und die Zeitanzeige blinkt. Stellen Sie die Eingangszeit ein.
- Speichern Sie die Einstellungen durch Eindrücken der OFF-Taste (Abb. 1.8) oder warten Sie zehn Sekunden.

Kontrollpunkte bei Störungen

Wenn Fernbedienung oder Kamin nicht gut funktionieren, kontrollieren Sie erst die folgenden Punkte:

1. F2 (1.3) auf I?
2. Steht Schalter A auf ON (Abb. 1.3)?
3. Kontrollieren Sie die Batterie- und/oder Netzspannung des Adapters (Abschnitt 3.4.4).
4. Kontrollieren Sie, ob der Empfänger auf die Fernbedienung reagiert. Wenn nötig, den Empfänger resetten oder einen neuen Sendcode einstellen. Für den Reset den Reset-Knopf des Empfängers (Abb. 2.3) kurz eindrücken, für die Einstellung des Sendcodes siehe Abschnitt 3.5.2.
5. Sollte per Unglück ein zweites Mal die Startprozedur gestartet sein, dann beträgt die Wartezeit 45 sec. bevor der Step-Brenner eingeschaltet werden kann.



Wenden Sie sich an Ihren Installateur, wenn nach diesen Kontrollen die Fernbedienung oder der Kamin noch immer nicht gut funktionieren sollte.

Manuell anzünden (durch den Installateur)

Diese Handlung nur zu Servicezwecken ausführen.

Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

1. Entfernen Sie das Zündkabel des Empfängers (Abb. 1.2-G) und schließen Sie es am Gas block an (Abb. 1.3-D).
2. Drehen Sie den Drehknopf B nach rechts \cup mit dem Pfeil zur OFF-Stufe (Abb. 1.3).
3. Drehen Sie die Drehscheibe A nach rechts \cup mit dem Pfeil in die MAN-Stufe (Abb. 1.3). Jetzt ist das

- Zündflammenventil C und der Piezo-Zünder E erreichbar.
4. Drücken Sie mit einem Schraubenzieher das Zündflammenventil C ganz ein und halten Sie das Ventil eingedrückt. Drücken Sie gleichzeitig mehrere Male auf den Piezo-Zünder E (Abb. 1.3). Die Zündflamme wird jetzt gezündet.
 5. Halten Sie das Zündflammenventil ca. 20 Sekunden eingedrückt, wenn die Zündflamme brennt.
 6. Drehen Sie nun die Drehscheibe A nach links  mit dem Pfeil in die ON-Stufe (Abb. 1.3).
 7. Die Flammenhöhe kann reguliert werden, wenn Sie den Drehknopf B nach links  entlang der ON-Stufe drehen (Abb. 1.3). (Hierbei ertönt ein ratterndes Geräusch!)
 8. Der Step-brenner kann nicht Handmäßig geschaltet werden.

Manuel de l'utilisateur FR

L'installation de la cheminée doit être effectuée par un installateur/revendeur agréé.

L'installation doit respecter le décret sur la construction. Consulter également les conseils d'installation.

Attention : étant une source de chaleur, la cheminée entraîne une circulation d'air chaud. Il est donc important de ne pas allumer l'appareil immédiatement après avoir effectué des travaux de rénovation dans la maison. Le déplacement naturel d'air fait circuler l'humidité et des matières volatiles qui n'ont pas encore pu sécher émanant de peintures, matériaux de construction, moquettes, etc. Ces matières peuvent se redéposer sous forme de suie sur des surfaces froides. Divers facteurs sont donc à considérer afin de déterminer quand la cheminée pourra être utilisée pour la première fois. Il est important de consulter votre installateur à ce sujet.

Nettoyage et entretien

- L'appareil doit être nettoyé et contrôlé par un installateur au moins une fois par an.
- L'extérieur de la cheminée peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide.

Nettoyage de la vitre

- Démontez la vitre comme indiqué dans le guide d'installation.
- Retirez les traces de suie à l'aide d'un chiffon sec. On peut également, si besoin est, utiliser un produit nettoyant pour tables de cuisson vitrocéramiques.

Attention : veillez à ne pas laisser de traces de doigts sur la vitre. Une fois passées à la chaleur, elles s'incrusteront et ne peuvent plus être nettoyées.

Conseils de sécurité à l'utilisateur

- La cheminée est un appareil d'ambiance et de chauffage dont tous les éléments (vitre y compris), exception faite des boutons de réglage et de la partie inférieure de l'appareil, peuvent atteindre des températures très élevées (plus de 100°C).
- Une fois la cheminée éteinte, attendez au moins trois minutes avant de la rallumer.

- Si pour une raison inconnue la cheminée s'éteint, attendez au moins 15 minutes avant de la rallumer. Si cela se produit à plusieurs reprises, consultez votre installateur.
- La cheminée ne doit pas être utilisée si : la vitre est endommagée ou a été retirée ou encore si la chambre de combustion est ouverte.
- Ne placez aucun matériau inflammable dans la chambre de combustion et le foyer.
- Ne jamais modifier l'assemblage du feu d'ambiance et ne pas ajouter de matériaux de décoration, de pierre de Carrare ou gris scission de pierre autres que les éléments livrés avec la cheminée. Lorsque l'appareil est en marche, la veilleuse doit toujours rester visible!
- Évitez de placer tous rideaux, vêtements, linge, meubles ou tout autre matériau inflammable à moins d'1m. de la cheminée.
- Ne jamais laisser les enfants manipuler la télécommande de la cheminée sans surveillance.
- Il est vivement conseillé de placer une grille de protection devant la cheminée lorsque enfants, personnes âgées ou personnes handicapées se trouvent dans la pièce.

Première utilisation de la cheminée

Avant d'allumer la cheminée, veillez à retirer de la vitre autocollants et film ou baguettes de protection éventuels.

Avant d'utiliser la cheminée pour la première fois en pendant cette première utilisation, veillez à ce que la pièce soit suffisamment aérée. Faire chauffer la cheminée au maximum pendant quelques heures afin que le vernis durcisse et que les éventuelles vapeurs toxiques libérées puissent être évacuées en toute sécurité. Maintenir les enfants et les animaux domestiques hors de la pièce pendant cette opération !

Télécommande - Généralités

La télécommande (fig. 1.1) et le récepteur (fig. 1.2) forment le système de télécommande de la cheminée. Le récepteur et le bloc gaz (fig. 1.3.1) se trouvent à l'arrière de l'appareil : un panneau d'accès aux boutons de réglage dans le foyer, un tiroir dans la partie inférieure ou derrière un cadre.

- La télécommande comporte trois boutons (fig.1.1) servant à

commander toutes les fonctions de la cheminée.

- Un bip sonore émit par le récepteur indique une bonne réception.
- L'interrupteur F1 (fig. 1.2) ou F2 (fig. 1.3.1) sert à éteindre la cheminée à tout moment.
- Le bouton rotatif B (fig. 1.3) permet de régler la hauteur de flamme sans utiliser la télécommande.
- Le disque rotatif A (fig. 1.3) doit toujours être sur la position ON. La position MAN est seulement utilisée lors de l'entretien ou d'une réparation sur l'appareil.

En cas d'utilisation de la fonction thermostat/minuterie, il est conseillé de fixer le support mural livré avec la télécommande (voir schémas 2.4/2.5/2.6) à moins de 4m. de la cheminée.

Adaptateur/piles

Bien qu'un adaptateur secteur soit fourni, le récepteur peut fonctionner à piles. Si un adaptateur est utilisé, ne pas alimenter le récepteur avec des piles !

Placement des piles dans la télécommande

- Retirer le couvercle à l'arrière de la télécommande (photo 2.1).
- Placer une pile 9Volt MN1604/6LR61 Alkaline longue durée.
- Replacer le couvercle.

Placement des piles dans le récepteur

- Retirer le récepteur (fig. 1.2) du support du bloc gaz.
- Retirer le couvercle du récepteur.
- Placer 4 piles 1,5Volt AA/LR6 Alkaline longue durée (photo 2.2).
- Refermer le couvercle et replacer le récepteur.
- Il est possible que le récepteur soit à présent dérégulé (voir si besoin est « Réglage du système de commande à distance »).





Remplacement des piles usagées

- Télécommande : si le symbole BATT s'affiche en haut à gauche de l'écran, les piles de la télécommande doivent être remplacées.


- Lorsque les piles ont été remplacées dans la télécommande, le thermostat et la minuterie reviennent sur les réglages d'usine. (voir chap. 4.8)
- Récepteur : lorsque le moteur tourne, trois signaux sonores courts indiquent que les piles du récepteur sont presque vides.
- Lorsque la tension des piles est très basse, la télécommande éteint l'appareil complètement, ce qui ne se produit pas lors d'une coupure de tension.
- Il est possible que le code émetteur doive être à nouveau enregistré après que les piles aient été remplacées ; voir chapitre 5.2.

Réglage de la télécommande

Réglage de l'heure :


- Presser les boutons  et  simultanément (fig. 1.4)
- L'écran clignote à présent
- Presser le bouton  pour régler les heures (fig. 1.9)
- Presser le bouton  pour régler les minutes (fig. 2.0)
- Patienter un instant ou presser OFF pour sortir du menu de réglage de l'heure (fig. 1.8).

Réglage du code émetteur de la télécommande :

- A l'aide d'un objet pointu, presser le bouton de remise à zéro (photo 2.4.1). Maintenir ce bouton enfoncé et attendre les deux signaux sonores. Dans les 20 secondes qui suivent le second signal sonore, presser le bouton  qui se trouve sur la télécommande (fig. 2.0). Un nouveau signal sonore indique que le code émetteur est réglé.


Indication de la température et de l'heure (standard °C/24 h.) :

Afin de modifier l'indication de la température sur l'écran de °C/24 h. à °F/12 h. et inversement, procéder comme suit :



- Presser les boutons OFF et  (petite flamme) simultanément jusqu'à ce que l'indication soit modifiée (fig. 1.5).

Fonctions de base de la télécommande.

Allumage de la cheminée

- Presser les boutons OFF- et  simultanément jusqu'à entendre un signal sonore. (fig. 1.7)
 - La procédure d'allumage, durant laquelle le récepteur émet un signal sonore répété, démarre maintenant.
 - La cheminée chauffe alors automatiquement en position maximum.

Réglage de la hauteur de flamme

- Maintenir le bouton  appuyé afin d'augmenter progressivement la hauteur de flamme. (fig. 1.9)
- Maintenir le bouton  appuyé afin de diminuer progressivement la hauteur de flamme et/ou de repasser en position veille. (fig. 2.0)



Arrêt de la cheminée

- Presser le bouton OFF afin d'éteindre complètement la cheminée (fig. 1.8)
- Positionner l'interrupteur F (fig. 1.2) sur la position O, lorsque la cheminée n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

Que pour Step-brûleur

Réglage de step-burner

Attention: après la mise en marche de l'appareil il faut 45 secondes avant de pouvoir enclencher le step-burner

- Pousser en même temps le SET et le bouton  (petite flamme), les flammes se concentreront dans le milieu du brûleur. (fig. 2.2)
- Réglage de la hauteur de la flamme voir 1.6.2.
- Pousser en même temps le Set et le bouton  (grande flamme), les flammes recouvriront le brûleur en entier. (sur le cadran vous verrez le symbole AUX) (fig. 2.1)
- Réglage de la hauteur de la flamme voir 1.6.2.

Fonction thermostat et minuterie

La fonction thermostat permet les réglages suivants :

- Température de jour (*TEMP)
- Température de nuit (DTEMP)

Si la fonction thermostat est utilisée, la télécommande doit être placée sur le support mural (schémas 2.4/2.5/2.6), lequel doit être monté à moins de 4m. de la cheminée et dans la même pièce.

Grâce à la fonction minuterie (TIMER), il est possible de programmer 4 périodes de chauffage sur 24 heures : une ou deux périodes le jour et une ou deux périodes la nuit.

Réglages standard du thermostat et de la minuterie :

Température de jour -23°

Température de nuit - (l'appareil ne se met pas en marche)

Minuterie

P1 *	6:00	(réveil)
P1 D	8:00	(départ)
P2 *	16:00	(retour à la maison)
P2 D	22:00	(nuit)

Exemple de réglage avec un seul changement de période de chauffage :

Température de jour 21°

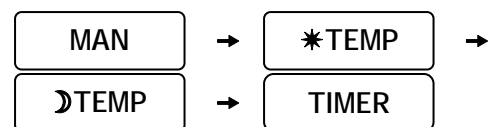
Température de nuit - (l'appareil ne se met pas en marche)

Minuterie	P1 *	8:00	(réveil)
	P1 D	22:00	(nuit)



Fonctions avancées



L'écran de la télécommande affiche toujours une des fonctions ci-dessous :

En appuyant un court instant sur la touche SET (fig. 1.6) on peut faire défiler les différentes fonctions.



MAN Réglage manuel

Lorsque la fonction MAN s'affiche à l'écran, l'utilisateur peut augmenter ou baisser la cheminée en pressant les boutons  ou  (fig. 1.9 ou 2.0), voir chapitres 6.2 et 6.3.

ATTENTION : en pressant les boutons  ou  (fig. 1.9 ou 2.0) la cheminée passe en mode manuel et les programmes actifs de thermostat et/ou de minuterie sont annulés.

***TEMP** Température de jour

Si ce mode est affiché à l'écran, le thermostat règle la température ambiante selon la température de jour enregistrée.

TEMP

Température de nuit






Si ce mode est affiché à l'écran, le thermostat règle la température ambiante selon la température de nuit enregistrée.

TIMER

Fonction minuterie



En mode Minuterie, le thermostat règle en une journée la durée de la température de jour et de nuit.

Réglage de la température de jour et de nuit

- Presser la touche SET (fig. 1.6) plusieurs fois jusqu'à ce que le symbole *TEMP s'affiche à l'écran.
- Maintenir à présent la touche SET (fig. 1.6) enfoncée jusqu'à ce que la température clignote à l'écran.
- Programmer la température de jour désirée. Le bouton  (fig. 1.9) permet d'augmenter la température et le bouton  (fig. 2.0) de la baisser.
- Appuyer à nouveau sur la touche SET (fig. 1.6). Le symbole TEMP s'affiche maintenant à l'écran.
- Maintenir à présent la touche SET (fig. 1.6) enfoncée jusqu'à ce que la température clignote à l'écran.
- Programmer la température de nuit désirée. Le bouton  (fig. 1.9) permet d'augmenter la température, le bouton  (fig. 2.0) de la baisser. Attention ! 5 °C est la température minimum pouvant être sélectionnée. Pour programmer l'arrêt complet de la cheminée durant la nuit, il suffit de maintenir la touche  (fig. 2.0) appuyée jusqu'à ce que le symbole - - s'affiche à l'écran.
- Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la touche OFF (fig. 1.8) ou patienter 10 secondes.

Réglage de la minuterie

- Appuyer plusieurs fois sur la touche SET (fig. 1.6) jusqu'à ce que le symbole Timer s'affiche à l'écran.
- Maintenir la touche SET (fig. 1.6) enfoncée jusqu'à ce que l'heure clignote et que le symbole P1* apparaisse à l'écran.
- Régler à présent l'heure de mise en route P1 (réveil) de la température

de jour en utilisant le bouton  (fig. 1.9) pour les heures et le bouton  (fig. 2.0) pour les minutes.

- Appuyer à nouveau sur la touche SET (fig. 1.6). Le symbole P1 (départ) apparaît maintenant à l'écran ; l'heure clignote et règle l'heure de mise en route.
- Pour régler la deuxième période de chauffage, appuyer à nouveau sur la touche SET (fig. 1.6) et le symbole P2* (retour à la maison) apparaît à l'écran ; l'heure clignote et règle l'heure de mise en route.
 - Si le réglage d'une deuxième période de chauffage n'est pas souhaité, enregistrer la programmation en maintenant la touche OFF (fig. 1.8) enfoncée ou en patientant 10 secondes
- Appuyer à nouveau sur la touche SET (fig. 1.6). Le symbole P2 (nuit) apparaît maintenant à l'écran ; l'heure clignote et règle l'heure de mise en route.
- Pour enregistrer la programmation, appuyer sur la touche OFF (fig. 1.8) ou patienter 10 secondes.

Points de contrôle en cas de panne

Si la télécommande ou la cheminée ne fonctionne pas correctement, contrôler en priorité les points suivants.

1. 2 (fig. 1.3.1) soit en position I
2. Vérifier que le bouton A soit en position ON. (fig. 1.3)
3. Contrôler les piles et/ou la tension du secteur alimentant l'adaptateur. (chap. 4.4.4)
4. Contrôler que le récepteur réagisse à la télécommande
Si nécessaire, remettre le récepteur à zéro ou enregistrer un nouveau code émetteur.

Pour la remise à zéro, presser un court instant le bouton reset du récepteur (photo 2.3), pour le réglage du code émetteur, voir le chapitre 4.5.2.

5. Si la mise en marche est répétée deux fois de suite, vous devez attendre 45 secondes avant d'enclencher le step-burner

Si après avoir effectué les contrôles ci-dessus la télécommande ou la cheminée ne

fonctionne toujours pas correctement, faire appel à votre installateur.

Allumage manuel (par l'installateur)

L'allumage manuel n'est effectué que lors de l'entretien ou d'une réparation sur l'appareil.

Procéder pour cela de la façon suivante :

1. Retirer le câble d'allumage du récepteur (fig. 1.2-G) et le placer sur le bloc gaz (fig. 1.3-D)
2. Tourner le bouton rotatif B vers la droite ☺ jusqu'à ce que la flèche soit en position OFF (fig. 1.3)
3. Tourner le disque rotatif A vers la droite ☺ jusqu'à ce que la flèche soit en position MAN (fig. 1.3). À présent, la valve de la veilleuse C et l'allumeur piézo E sont accessibles.
4. À l'aide d'un tournevis, enfoncer complètement la valve de la veilleuse C et la maintenir enfoncée ; appuyer au même moment plusieurs fois sur l'allumeur piézo E (fig. 1.3). La veilleuse va s'allumer.
5. Si la veilleuse brûle, attendre environ 20 secondes avant d'en relâcher la valve.
6. Tourner à présent le disque rotatif A vers la gauche ☹ jusqu'à ce que la flèche soit en position ON (fig. 1.3)
7. Il est maintenant possible de régler la hauteur de flamme en tournant le disque rotatif B vers la gauche ☹ au-delà de la position ON. (ce qui produit un bruit de crécelle !) (fig. 1.3)
8. Le step-burner ne peut pas être enclencher manuellement



www.faber.nl -
info@faber.nl

Saturnus 8 NL - 8448 CC Heerenveen

Postbus 219 NL - 8440 AE Heerenveen

T. +31(0)513 656500

